

Peine capitale

[Traduction]

LA PEINE CAPITALE

MOTION PORTANT QUE LE DÉBAT NE SOIT PLUS AJOURNÉ

L'hon. Don Mazankowski (vice-premier ministre et président du Conseil privé): Monsieur le Président, je propose, appuyé par l'honorable ministre de l'Agriculture (M. Wise):

Que le débat sur la motion inscrite sous le nom du vice-premier ministre et président du Conseil privé (no 5 dans la liste des affaires émanant du gouvernement) concernant la peine capitale et tout amendement s'y rapportant ne soit plus ajourné.

[Français]

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le Président: Que tous ceux qui sont en faveur veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le Président: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. le Président: Convoquez les députés.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

● (1140)

(Vote n° 220)

POUR

Députés

Andre	Dommm	Hawkes
Attewell	Duguay	Hees
Belsher	Edwards	Hicks
Bernier	Ellis	Holtmann
Bissonnette	Fennell	Howie
Blais	Ferland	James
Blenkarn	Fontaine	Jardine
Blouin	Forrestall	Jelinek
Bourgault	Fraleigh	Jepson
Boyer	Fretz	Joncas
Brightwell	Friesen	Jourdenais
Cadieux	Gagnon	Kelleher
Caldwell	Gass	Kempling
Charest	Gérin	Kindy
Chartrand	Gervais	King
Collins	Girard	Ladouceur
Comeau	Gottsclig	Lanthier
Cook	Graham	Lawrence
Cooper	Gray	Leblanc
Corbett	(Bonaventure—Îles-de-	Lesick
Cossitt	la-Madeleine)	Lewis
Côté	Greenaway	MacKay
(Langelier)	Grisé	Mantha
Crofton	Gustafson	Marin
Crosby	Halliday	Martin
(Halifax-Ouest)	Hamelin	Mazankowski
Darling	Hamilton	McCain
Della Noce	Hardey	McCrossan
Desjardins		

McCuish	Porter	Stewart
McDermid	Price	Tardif
McInnes	Reimer	(Charlesbourg)
McKenzie	Ricard	Taylor
Minaker	St. Germain	Thacker
Mitges	St-Julien	Towers
Nicholson	Scott	Turner
(Niagara Falls)	(Victoria—Haliburton)	(Ottawa—Carleton)
Nickerson	Scott	Van De Walle
Nowlan	(Hamilton—Wentworth)	Wilson
Oberle	Scowen	(Swift Current
O'Neil	Shields	—Maple Creek)
Ostrom	Sparrow	Winegard
Pennock	Speyer	Wise
Pietz	Stackhouse	Witer—119

CONTRE

Députés

Allmand	Fulton	Nicholson
Althouse	Gagliano	(Trinity)
Angus	Garneau	Nunziata
Axworthy	Gauthier	Nystrom
Baker	Gray	Orlikow
Benjamin	(Windsor-Ouest)	Ouellet
Berger	Gronin	Parry
Blackburn	Guilbault	Penner
(Brant)	(Saint-Jacques)	Pépin
Blais-Grenier	Heap	Prud'homme
Boudria	Henderson	Redway
Broadbent	Hopkins	Riis
Caccia	Hovdebo	Robichaud
Cassidy	Johnston	Robinson
Copps	(Saint-Henri—	Rodriguez
de Corneille	Westmount)	Rossi
de Jong	Keeper	Skelly
Dingwall	Langdon	Tobin
Epp	Lapierre	Toupin
(Thunder Bay—	Mailly	Waddell—59
Nipigon)	McCurdy	
Finestone	Murphy	
Foster	Murta	
Frith		

● (1210)

[Traduction]

M. le Président: Je déclare la motion adoptée.

M. Gauthier: Monsieur le Président, bien que je déplore qu'on applique la clôture, je pense, comme vous l'avez dit ce matin, que c'est conforme à nos règles. Je me demande si le gouvernement et les autres députés consentiraient unanimement à siéger pendant l'heure du déjeuner afin de donner aux députés qui n'ont pas eu la chance de s'exprimer l'occasion de le faire peut-être pendant cette heure supplémentaire?

M. le Président: La Chambre a pris note de votre suggestion. Y consent-on unanimement?

Des voix: D'accord.

M. Gray (Windsor-Ouest): Monsieur le Président, je tiens à ce qu'on inscrive bien clairement au compte rendu que, même avec l'heure de déjeuner qui nous sera accordée pour siéger, nous ne pourrions pas entendre tous ceux qui veulent exposer leurs vues sur ce sujet à cause de la motion de clôture qui vient tout juste d'être adoptée.